

# Відродження

ЩОДЕННА БЕЗПАРТИННА ДЕМОКРАТИЧНА ГАЗЕТА

Ч. 179

Четвер 7 листопада (25 жовт. я) 1918 року.

Рік VII

Умови передплати: на місяць 10 карб., на 3 місяці 30 карб.. Передплата приймається кожного числа місяця; за зміну адреси 50 коп.

Умови друкування оповісток. На 1 сторінці 3 карб. на 4 сторінці 2 карб.—за оди н рядок і шпальту за кожний раз. Особам, що шукають працю 2 карб. за 3 рядки за один раз.

Редактор приймає від 1 год. до 3 год. Секретарі від 1 год. до 3 год. Контора відкрита від 9 год. до 3 год.

## Державний Народний Театр

Троїцький Дім В. Васильківська вул.

7-го листопада «Свєта»

Гот. по вистави, Урель Андр. опер. А. Сумського.

Квитки продаються.

Початок рівно о 8 год. веч.

Директор відп. режис. П. К. Сайсаганський.

## ДРУГИЙ МІСЬКИЙ ТЕАТР.

Олександрівська 12.

Український театр під орудою М. Садовського.

Сьогодні, 7-го листопа. Ст. шлях Памста др. казка на 4 д. з прол. і епид. С. Червасенка по Гоголю; 8 листопада. Запорожцька Динамі; На новий шлях;

9 листопа. Гайдук.

Квитки продаються з 11—2 дня і з 5—9 г. в.

Початок в 8 год. веч.

## БОЛЬШОЙ ТЕАТР „МИНИАТЮРЪ“

Фунду-клеєвская № 5.

СВЯТОДНЯ 2 сер. нат. 1/2 и 9/4

Вторая серия гастролей ихъ вчеровъ И. Н.

## ЕВРЕЙНОВА

Степ. и Мавю рикъ „вселяи смелъ“ Му.

Зынальые Брисасы

Съ понедѣльника нѣсколькы гастролей ЮРИЯ МОР-

ФЕССИ.

В перших числах листопада 1918 р. почне виходити у Полтаві велика щоденна демократична газета «Полтавська Громада».

В газеті згодяться приймати участь: Винниченко В. К., Гай П. М., Дідушок П., Кічура М., Ковалевський О. О., Левитський М. В., Олесь О. І., Садовський В. В., проф. Хомик А., Шаповал М. Ю. і інші видатні українські діячі.

Газета має власних кореспондентів по великих містах України і за кордоном.

Умови передплати: на 1 міс.—8 крб., на 2 міс.—15 крб., на 3 міс.—25 крб. 50 коп.

Редакція і контора: Полтава, Петрівська площ. № 3, проти Г. Г. ства. 1643

Хто в важкий час діє, щоб допомогти нашій батьківщині—УКРАЇНІ хай вступає в 2-й піший Запорозький полк. Насби. енергійні, дисципліновані. В полку буде місце всім: приймаються п'ятеро кіннотців, каталеристи, гарматчики, сиротники, телефоністи, комбобметчики, минометчики, ковалі, чобітники, писарі, фершала і кравці. Козак оперує 150 кар. на всім готовім, Запис починається в вербовочному бюро, котре міститься по офісній вулиці в будунку ч. 16 і відчинено з 7 годин до 7 годин гост. «Софія» 1640

## ГУРТОВУ ВНИЖНУ КОМОРУ

на Хрещати 45, пом. 7. 16

Подільська Губерніяльна Народня Управа оповіщає, що на службу Управі потрібно негайно до 20 шкільних інструкторів нижчих початкових шкіль для праці в повітах Поділля. Умови служби: жалування від 450 до 600 карб. місячно, роз'їзди на кошти земства, добові гроші за одні роз'їзди в розмірі від 10 до 20 карб. теж від земства. Прохання надсилати до 15 листопада на адресу: Кам'янець Поділля, площа 27 лютого. В проханнях, котрі можна прислати також і телеграфно, треба подати своє *curriculum vitae*, зазначаючи освітній курс, педагогічний стаж, а також інші інституції, організації, або окремих осіб, котрі б могли дати про кандидатів рекомендації. 1607-1

## Винницький союз споживчих товариств.

Винницький союз споживчих товариств.

ПРИЙМАЄ ВКЛАДИ

- а) по нестроковим і на строк до 6 місяців 6%.
  - б) на строк од 6 до 12 місяців . . . . . 7%.
  - в) на строк од 1 року і більш . . . . . 8%.
- Союз обслуговує 350 споживчих товариств. Союз має власного нарухомого майна і капіталів біл. ш., чий на один мільйон (1,000,000) карб. Загальна відповідальність членів союзу по справах союзу досягає 2 х мільйонів (2,000,000) карб. Союз з сохрانیстю вкладів союзу відповідає всім своїм членам і капіталам. Щорічно можна вносити прямо у Винницький споживчий союз, або в сільське споживче товариство, яке состоить членом союзу, а вже товариство внесе ті гроші в союз. Вкладати союзу видає именну видачу книжку. 162

## Дніпровський союз споживчих союзів України, перемагаючи всі технічні перешкоди, видає на 1919 рік

## КАЛЕНДАРІ

Одривний щоденник—в кількості 200 тис. прим. Календарь-книжку . . . . . 50 Календарь кишеньковий «Товариш» 100

В складанні календарів узяли участь визначніші наукові, літературні та кооперативні сили. На художній вигляд календарів виданнство звернуло пильну увагу, а обробленні їх зовнішнього боку брали участь художники. Календарі змістом своїм мають поєдинити поширенню серед населення національної кооперативної та громадянської свідомості. Зважаючи на це, виданнство запрошує всі кооперативні та громадські установи з України допомогти йому в як найширшому розповсюдженні календарів.

Ціни на календарі призначено такі:

- Одривний із спинкою . . . 4 карб. 50 коп.
- без спинки . . . . . 3 „ 50 „
- «Книжка» . . . . . 3 „ 50 „
- «Товариш» . . . . . 3 „ 50 „

За всіма замовленнями звертатися на адресу в чл. г. уряду Дніпр. союзу: Київ, Інститутськ. кімн. 48. 1633

Центральне Бюро передплати на всі українські газети і журнали, що раніш містилось в помещенні Центральної Ради, після минулих трині розривів розпочало свою діяльність. Бюро безпосередньо зв'язється з закордонними українськими часописами на місяць по Україні має густу сітку власних агентів. Приймає передплату гроші, Бюро негайно переплає по контор часописів, Комисових 5 проц. за Бюро відповідає Редакція журналу «ШЛЯХ». Адреса: Київ, Мар.-Благовіщенська, 123, пом. 20 ред. жур. «ШЛЯХ» тел. 50-59 Відділ Бюро в Києві: 1) Фундулівська, 10 Кінггарна. 251—

## Друкарню.

купче Подільське Губерніяльне Земство. Предложення прислати на адресу: Кам'янець Под., Губземуправа. 1601—1

## ОГОЛОШЕННЯ.

В конторі Державної Друкарні В. Володимирська, 46, о 10 год. ранку 9-го цього листопаду призначається усті торг на віддачу з під'яру робіт по улаштуванню електричної туги для друкарських машин і освітлення самої Друкарні на Московській вулиці, № 8.

Бажаючі приймати участь в тих торгах можуть перед торгами внести залог в розмірі 20 відсотків з початкової суми торгів.

Контракти—в канцелярії друкарні, попередно від 10 години ранку до 3 год. дня. 1639

## ОГОЛОШЕННЯ.

В конторі Державної Друкарні В. Володимирська, № 46, о 12 год. ранку 9-го цього листопаду призначається усті торг на поставу для потреб Державної Друкарні 30 куб. сажнів папіва твердої породи з доставкою на Московську вул. № 8.

Бажаючі приймати участь в тих торгах можуть внести перед торгами 20 відсотків залога з початкової суми торгів.

Контракти—в канцелярії друкарні, попередно від 10 години ранку до 3 год. дня. 1637

## ОГОЛОШЕННЯ.

Для Державної Друкарні необхідно улаштувати електричну тугу для друкарських машин і освітлення самої друкарні, котра має міститися на Московській вул. № 8.

Бажаючим взяти участь в цих торгах можуть бути призначених о 10 год. ранку 9-го цього листопада в канцелярії Державної Друкарні, В. Володимирська, 46.

Попередне о зйомство з компаніями—в канцелярії Друкарні, щоденно від 11 год. ранку до 3 год. дня.

Бажаючі взяти участь в цих торгах можуть внести перед торгами 20 відсотків з початкової суми торгів. 1635

## ОГОЛОШЕННЯ.

В конторі Державної Друкарні В. Володимирська, 46, о 11 год. ранку 9-го цього листопаду призначається усті торги на віддачу під'яру на перевозку маюна з В. Володимирської вул., № 46 і 61 на Московську, № 8, до власного будинку Друкарні.

Бажаючі приймати участь в цих торгах можуть внести перед торгами 20 відсотків залогу з початкової суми торгів.

Контракти—щоденно в канцелярії Друкарні, від 11 год. ранку до 3 год. дня. 1638

# ДО СИНІВ УКРАЇНИ.

то, чого ми так бажали обиди, сталося. Українській частині Галичини длетється вже дов. На полях падають голови синів українських селян, які, заповнені, борються і змагаються в кровавій бою зі своїми віковичними ворогами: польською шляхтою та її тими, що з нею разом тягнули всі соки з Українського народу. Галицьких полях має рішитися одна із великих подій в життю цілого українського народу.

На поміч, до зброї!  
Дуже голоси Українського народу в Галичині просять поміч, а прикладають всім убогим серце свідомого Українця, нехай стати з ними до посліднього бою. Це в першій відноситься до Українців Галичини, Буковини й Угорщини, які у цю хвилину пробувають за межами свого краю.

Хто не хоче, аби храм божі, як давно часів Польщі, віддавалися в оренду, хто не хоче, аби місяць, де вони розлилися, були поруїні, хто не хоче в ярмі ходити, хай негайно вийде в ряди.

До зброї!  
До всіх свідомих синів цілої України відшукайте по Кувсін кличемо: злітайтеся, свізі ли, до поміч братам-ащичанам. Покажіть ще раз, як часів Богдана, що всі ви одною душею, одним серцем з віками героїчними Галичанами.

Нам потрібний зараз корпус смілих, завзяятих синів України, потомків славного козацтва.

Січові Стрільці в Галичани, які зібравшись над Дніпром біля Києва, мають негайно перевести організацію військової поміч для Галичини. Правильна організація вимагає не хитати окремими відділами, а цілими бойовими одиницями. Згодуватися особисто треба у Києві в Михайлівському монастирі.

Виконавчий Комитет Головної Ради Українців Галичини, Буковини й Угорщини взивав в першу чергу всіх здатних до бою Українців з Правобережного Збруча негайно записатися й підчинитися всім його р.зпорядженням. Синів Наддніпрянської України прохаємо о негайну поміч, як жертвами крові, так і допомогою матеріальною для тих, що йдуть на фронт. Потрібні не тільки грошові засоби, але ще в більшій мірі пожиточними засобами. Східна Галичина знищена війною гірше других країв.

Сини України! В усіх галицьких селах і чоловіки, і жінки, і діти озброїться, чим могли, і йдуть з вірою в країну будучість стрічати відвічного ворога. Поможіть!

Виконавчий Комитет Головної Ради Галицьких, Буковинських й Угорських Українців: Др Дмитро Левицький, Др Григорій Давид, Із жєнір Павло Волощенко, Представник Січових Стрільців полковник Євген Копєвалєв.

Просимо всі часописи передрукувати цей заклик.

## Книга, 7-го листопада 1918 р.

Коли розпочиналась ця велика війна, яка тепер кликається ще більшою революцією ще більшою руйною економічного, політичного, культурного, соціального укладу життя народів і держав, то ніхто не думав, що вона внесе такі великі перемени. Одне тільки почував кожний, який Європі не устоялись, політичне, соціальне, економічне і культурне status quo ante не можливі. Ніхто, однак, принаймні ніхто з офіційних дипломатів, не знав, які конкретні форми приймє нове життя народів на землі.

Автор цих рядків на початку війни так скарживав її в одній розмові. Сучасна війна — подібна до заціпенілої катастрофи, в якій ударають себе дві локом тили, йдучи собі на зустріч, але розбиваються. Воно так і сталося. Співією була сама війна, стихійно, а не організовано воюються і кликається як раз розбитим обидом.

Всі люди хочуть миру, але миру як не було і не має. Є тільки перемир'я, є капітуляції, збитковані тими, хто себе помилково в теперішній хвилині вважає переможцем, але мир не йде через це не приближається, а що раз то більше налягається. Далше йде боротьба, тільки тепер не за економічні вигоди, не за ринки, але за життя, — люди за всяку ціну хочуть миру.

Перші захопили миру народи, що живуть в оточенні суверенної російської імперії. Миру вони не бажали, а тільки анархію і внутрішню війну по своєму характеру і по своїх наслідках. Це страшило як регулярна, організована армія. Миру хотіли Болгарія і Румунія — ці країни також увійшли тепер в стадію анархії. „Перемир'я“, в якого попрохано миру, підступили умови перемир'я і тим не тільки не розв'язали питання миру, але ще більше заплютали його.

Кажу, любляла також і Австро-Угорщина, але миру вона мусить перебути тяжку внутрішню кризу, як побіч старого, поестарілого ладу, який зруйнував багато старого, але не нового. Союзники Англія, Франція, Америка і Галія однако захоплені тепер психозом перемир'я, хочуть, як показується, поставити на координатках Німеччину.

Не дивлячись на щире стремління німецької армії до миру, не дивлячись на не зміну конституції в дує Вільсонівських принципів, координатки згоди не вийшли протягнути руки до згоди. Тепер це вже не зникнути милітаризм, — зникнула ціла Європа, ціла стара культура, ціла нові також така багата культура, як німецька. Дальша війна, — це вже ремесло „сандализм“, який, здавалось, згинув до нещастя в нетрях сандальничих і мандрівних народів.

І тепер дуже тяжко зрозуміти, чому не готовіся антанта? Чого вона хоче. А вже мета, яку їй уявляли антантські імперіалісти досягнути, — перемога повна, така повна, як того навіть не можна, що вона так буде, ві один Клемансо, ні один Лойд Джордж, ні один Мілюков, котрий тільки вон промову кличав словами: „jusqu'au bout“, до кінця“. І тепер часом помагається, що ця війна не має і не прийде до кінця, а дедумуватися, до самі союзники не вийшли з цієї війни і хочуть його відтягнути на далі, на д

Чого ж це вони бояться? Борються із чужим імперіалізмом, вони не можуть, психологічно не можуть добороти свого власного, своїх заграбницьких апетитів, вони не можуть добороти в собі страшного звіря, який засів в людській душі. Римська поговорка каже: bis vincit, qui se et victoria vincit (два рази переможе, хто себе переміг в перем'ї).

Цей глибокій правди не можуть засвоїти теперішні переможці. Вони дійсно викликали духа „самовизначення народів“, але змобілізували його не тільки як свій союзника в ворожих країнах, але також як свого ворога в своїх власних. Англії цілком не всім заохотило самовизначення Індії, Ірландії, Єгипту і других колоній, котрі засвоїли вже європейську культуру, не всім також всім заохотило свобода морів.

І ці союзники думають, що їм вдасться знову загнати назад цього духа, який викликано. Тим пояснюється ті такі дуже тверді умови, які ставлять переможеним переможці. Тими твердими умовами переможці самі себе дують. Їх домагання не є висловом сили, але висловом безсилля. Щоби їх виконати, переможені мусять існувати як з'організована, а не цілком дощенту знищена сила. Від Австро-Угорщини домагаються, щоби вона здала всю зброю, щоби вона здемобілізувала армію і залишила собі тільки 20 дивізій, щоб в цьому часі. Тим часом, хто це має ті умови виконати, коли Австро-Угорщина як державна організація перестала існувати. Існують тільки народи, які входили в склад монархії, але для них цей закон неписаний. Вони не видадуть зброї, а скажуть по спартанськи: прийді і візьми, і приматимуть стільки зброї і стільки людей шід зброєю, скільки їм буде треба, щоби себе оборонити.

І от ми бачимо, що тяжкі умови миру, за якихось приближити миру, приближають катастрофу перше ще європейській — сіт venia verbo — порядок державе поки що Німеччина; однак коли і дальше йтиме в тім напрямі тактика держав згоди, коли вони счочуть за всяку ціну довести Німеччину до капітуляції, то це вправді може повалити німецьку державну організацію, але не повалить німецького народу.

Велика є живучість націй і їх не можна зникнути силою. Коли людина, як індивідуум виражає найбільшу витривалість з поміж всіх звірів в боротьбі за існування, то таку невичерпну витривалість і витривалість треба помножити в мільйон разів. Нації все таки хоч би й серед найтяжчих обставин мусять знайти вихід і знайдуть його, то ж що думають, що тепер тримають в своїх руках долю цілого людства, будуть змєгати внутрішніми силами своїх власних націй. Такі випадки ми вже бачили в історії.

З цих міркувань ясно виходить, якої мам українцям триматися орієнтації. Нам, як нації, щоби тільки що будилися до нового життя, треба орієнтуватися тільки на свій власний народ і шляхом організації викресувати в нім енергію до життя до твердості. „Орієнтація“ лишим всяким політикам, всяким Мілюковим, Єфимовським і другим черв'ї та жов'ї брати. Нехай вони думують, що хтось з боку прийде і збудує нову „владдел мую“ докорить непокорних і звільне їх у „європейський“ хлів. Не треба зловити спокій і серді мерти.

„Віра твоя сяєсет ти“ — ск-зави в своїм писемі. І ми віримо в свій власний народ. Який вже не одну катастрофу перебув т.д., коли інші нації благоденствували за нещастя плечинами і нашим коштом.

Катастрофа для нас не нова. Ми їх не били, хоч проти нас були всі сили європейські, а решта приймадала байдужно до нашого національного лихоліття.

Не будемо ще й ту загально-вігову катастрофу, а там більше, що хоч і ми ослаблені, але й другі, котрих ми б'ємося, аби нас не поневолити, також не сильніші, коли не слабші.

Ми твердо йтимемо по шляху до нашого національного ідеалу, а тоді, ми того певні, не ми будемо орієнтуватися на когось, але хтось буде орієнтуватися на нас.

## Докори за унію на Всеукраїнському православному соборі.

На засіданні 2 листопада відомих дияч „Союза русского народа“, тепер член Всеукраїнського православного собору д. Скринченко вивав на адресу Київського українського православного братства Св. Кирила та Методія докор, мов би воно заклалося з м.о.к ширити на Україні р.-католицьку унію. Частина членів собору справедливо обурилась, назвавши вчинок д. Скринченка провокацією, але не зустріла в цьому співчуття з боку високопреосвященого голови собору, який навпаки в кулуарних розмовах з незадоволеними зазначив їм, що й справді Кирило-Методіївське братство то є змарання в руках уніятів, та що воно свідомо тягне український народ до Риму, одержуючи за то уніятські гроші.

Докори за уніятство до Кирило-Методіївського братства ніяк вистати не можуть вже через те, що по своєму статуту (§ 2) братство ставить собі метою, аби відбудування православної церкви на Україні провалялось в напрямі соборноправства. Пошири громадянства, або соборноправства церковного устрою, прийняти Кирило-Методіївським братством за священний заповіт славетних українських церковних братств, що побічили унію, як анти-соборноправну форму віри, є певною запорукою тому, що братство далеке від унії, хоча й ставиться до неї не так, як ставиться європейське офіційне православ'я.

І справді, оглянувшись на діяльність Братства, ми бачимо, що на протязі кількох місяців свого існування воно чимало разів виступало проти унії і сепараті через друкування статей окремих братчиків.

Перша видана Братством брошура „Соборноправність православної церкви“, між иншим доводить, що: „Заклики по омина церкви сама зробилась чато ніккою, а то всесвітньою державою, поставила над собою свого власного князя (Римського Папу і замість соборноправності апостольської утворила у себе монархію папський (ст. 9) „Українська церквена люмпність ще з давніх часів йшла шляхом соборноправності. Вона навіть як була під Польщею боролась зі своїми єпископами за свої права, утворила знамениті церковні братства, не згідні з собою єпископ в вимага до унії утворила з себе в лічезну живу силу, що перемогла і католицтво і унію (ст. 13)“.

На ту живу церковну силу українського народу Братство сміливо покладає свої надії.

В брошурі „Автокефалія української церкви“ ми читаємо: „Жах перед католицькою церквою можна в'ясувати або короткоговорістю, або ще гірше — провокацією залаяти проства в реалітичних справах. Українську церкву не могли переробити на кошту в ХУ—ХУІІ ст.; коли зброєю примушували до того, тим більше цього не зроблять тепер (ст. 4)“.

Коли ображено антинаціональним напрямом 2 сесії церковного Собору громадянство, не без впливу з боку уніятської маси, стало прихилитися до форми в'ї своїх єврейських братів-галчан, Братство звернулось до громадянства з вдовою, застерігаючи від унії, послало на з'їзд уніятів середніх і нижчих шкіль своїх делегатів-лекторів чре окремих братчиків пов о агітацію серед українських громадян в'їгалі напружило свої сили, аби утворити унію соборі.

Д. Скринченко пускючи завідому провокацію, попли ується на діяльність Братства, але на полях з невідомої нам лівьськ ої часописі „Наша Правда“ помагається коже навіть, на уніятівши є тому, що там мовлять про наше православне лихоліття, але не про яку-небудь уніятську Кирило-Методіївське Братство.

Ця провокація, розуміється, не тільки не турбує православних Українських Кирило-Методіївське Братство, пре українське громадянство знає без спору і конвою уніятів, звольняє на зв'язки та дезертацій.



ТЕЛЕГРАМИ.

Смерть С. Іваненка.

ПОЛТАВА, 6-XI. Вчора вчор ввечері від раку печінки Полтавський губернський староста С. С. Іваненко. (УТА)

Арешт.

БЕРДИЧІВ, 6-XI. Арештовано скарбника станиці Бердичів Фоломієва за растрату 81.549 ввруб. (УТА)

Реальна гімназія.

ГАЛЯЧ, 5-XI. Заходами громадянства у містечку Рашовці Гаячеського повіту відкрилась середня мішана реальна гімназія на державні кошти. (УТА)

Заквіт між австрійським військом.

ВИННИЦЯ, 6-XI. Австро-угорське військо вийшло в порядку. Прийшли німецькі частини. Штаб Подільського корпусу сповіщають, що виникли великі заворушення в австрійських частинах в Житомирській, Проскурівській, Володимирській, Балтській. Непорядки ліквідовано за допомогою української та німецької частин. (УТА)

Англії в Батумі.

ОДЕСА, 6-XI. Повідомляють, що Батум покинута турками і занято грузинським відділом, який прибув з Кутаїсу. Представники англійського командування, які прибули на міноносцях 4 го листопада, почали організувати морську базу. Рент нафтопробочив провадиться добре; через два тижні можлива відправка нафтових виробів по українському побережжю Чорномор'я. (УТА)

Німеччина й Совєти.

БЕРЛІН, 6-XI. У числі совєтських мурдерських пакунок, виступаючи вчора в Берліні, через використання транспортної скриньки, було викрито велику кількість прав юліної літератури, що закликає до революційної боротьби, убивства та терору. Це свідчить про революційну агітацію посольства совєтської влади, котру вже давно підозрівали. З огляду на це, нечуване порушення міжнародного права й з огляду на те, що Росія не дане задоволення за вбивство графа Мірбаха, німецьке правительтво зажадало цілковитого припинення всякої агітації та негайного задоволення за це вбивство. Аж до цього німецьке правительтво вимагає відкликання всіх представників совєтської влади з Німеччини, а також відкликання своїх агентів з Совєції. (УТА)

Возврат зносин Німеччини з Московщиною.

ГААГА, 5-XI. Німецьке правительтво домагається від російського правительтва заборони, що в революційній агітації, пропаганді проти державних організацій Німеччини і що за вбивство посла графа Мірбаха, ще й досі не покарані злочинців. Німецьке правительтво звернулось до правительтва російського, щоб воно до виконання цих домагань відкликло всіх своїх офіційних представників з Німеччини, так само німецьке правительтво відкликає своїх представників з Росії. (УТА)

Французько-польські дивізії.

ВАРШАВА, 4-XI. "Бек Нови" повідомляє з Відня, що в склад французького війська на Балканах є дві дивізії французько-польські, які мають перейти через Австро-Угорщину на поміч Польщі. (УТА)

Чехія—член союзників.

ЖЕНЕВА, 4-XI. На воєнній конференції у Парижі Клемансо заявив про вступлення Чехії в число союзників. Чеський представник перший раз прийняв у невелику участь на засіданнях воєнної ради. (УТА)

До візду австрійського війська.

3 Оклиці повідомляють, що з участка Волчанець Новосільська остроу вийшло Австрійське військо. Залишилися дезорганізовані куляки. Вихід австрійців супроводиться ексцесами, як розграбування вантажа, майна тощо. 3 Проскурів повідомляють: сьогодні австрійські місцеві юдність розграбували більш 100 вагонів грузу. Станція залишилась без охорони. 5. А. Бутенко про становище на залізницях. Останніми днями надійшло багато відомостей про стихійний вліз австрійського війська з України і проти розрухи та мепорядки, котрими цей озід супроводиться.

Наш співробітник звернувся з привоу цих подій до міністра шляхів. Б. А. Бутенко заявив ашому співробітнику: Звичайно, дуже депримає становище на залізницях утворилось, дуже прикрє, але є надія, що заходами міністерства шляхів, уряду і німецької влади на залізницях у найближчому часі знов настануть лад і спокій.

Всеукраїнський з'їзд „Просвіт“.

Третій день.

Позавчора відбулось останнє засідання з'їзду „Просвіт“. Присвячене воно було виробленню резолюцій і їх голосуванню, коли не рахувати докладу в. Ступиши про „широкий університет“ який було прочитано в самому кінці з'їзду.

РЕЗОЛЮЦІЇ.

У справі утворення „центрального бюро всеукраїнської спілки „Просвіт“ з'їзд ухвалив таку резолюцію:

„Визначити конча потрібним утворення центрального бюро, але рахуватись з важкими умовами сучасності і відсутністю на місцях сталих організацій повітових і губерніяльних спілок „Просвіт“, з'їзд доручає тимчасово виконання обов'язків центрального бюро — департаментів позашкільної освіти“.

У справі взаємних відносин „Просвіт“ і кооперативів з'їзд ухвалив:

„Зважаючи на велику участь кооперативів в українській національно-культурній праці, висловити українцям-кооператорам щиро подяку й бажання, аби кооперативи переплавали певну частину своїх прибутків „Просвітам““.

З огляду на велике значіння кооперативної праці — поновувати членам „Просвіт“ брати як найбільшійшу участь в організації і діяльності кооперативів.

Звернути увагу українських культурних сил на румунську ангажеранну роботу, яку ведуть деякі кооперативи, на чолі яких стоїть вороже українству елемента, аби вони почали з ними культурну боротьбу.

В справі правового становища „Просвіт“ ухвалено домагатись припинення преслідувань з боку старости адміністрації, увільнення помешань „Просвіт“ од ревізцій, увільнення з під арешту просвітських діячів і видання наказу вищою владою, на підставі якого була б можливість працювати вільно.

Шості роковини смерті М. В. Лисенка.

Вчора о 2 год. дня при великому наддуу людей відбулася в Володимирському соборі панахида по українському композиторові М. Лисенку.

Прот. Лаврський і Комааренко сказали промови, присвячені незабутньому українському музичі.

Панахида, присвячена пам'яті М. Лисенка.

(Новий твір К. Стеценка).

Ця шість українським національним хором у Києві відспівано вчора в Володимирському соборі панахиду в пам'ять 6-их роковин смерті батька української музики М. Лисенка.

Панахида — це новіший твір нашого талановитого композитора К. Стеценка, яву він присвятив пам'яті М. Лисенка, щоб і з свого боку вшанувати того, що своїм гонієм виазав нові шляхи і пошлав сильні підвалини під будову величного храму української пісні.

Розглядаючи цей новий твір з музичної точки погляду мусимо спанитися на двох важних фактах. Повний невечеряної краси твір цей з одного боку являється новою перлиною нашої музичної скарбниці і великим вкладом в загально-культурну цінності, а з другого боку, — як твір церковної музики, — він є реакцією проти тої російської мертвечини і тих впливів, які стали домінуючими в сфері української музичної церковної творчості.

Убийчі впливи на українську церковну музику виявила переловсім політична злука України з Московщиною. Українській обиходній мелодії-росцїва, в яких відбивалася душа і релігійні чувства українського народу XVI і XVII віків, перещіп ювались на Московщину і ставали поволі спільним добром. Тут вони піддавалися чужій впливу. Поодинокі метави розроблювано на свій лад, надавано їм чужої мелодичну і гармонічну фігурацію, гармонізовано, і в результаті виходили штучні пісні, які не мали нічого спільного з церковним настроєм, і тим більш не могли промовити до душі і серця українця, якого глибокі внутрішні релігійні чувства не можуть знайти поживи в зверхніх тільки обрєдах чи то згуків московських блєсах і ефектах. В такім вигляді пісні ці переносились на Україну і в силу пануючих обставин, завоювали собі правне і фактичне становище. Проти цієї концертної форми церковної музики італійського покою повста а реакція в самій російській музиці. Від часів Соловйова починається шування нових шляхів, нових ступенів.

Щоб внести елемент церковщини, одні аналюються за „строгий стиль“, другі, щоб зблизити церковну музику до народньої творчості, беруть просто мотиви народніх пісень і на них будують церковну музику. Все те однако ж не довело до цїли. Утворилися в рєзультаті решт знов тільки непривітні механічні копїяції, яким не доставало і не доставало елементів чистої і правдивої національної церковної музики, а саме: церковного настрою з одне-

З'їзд висловив бажання, аби мова українська була єдиною державною мовою.

Телеграми й привітання.

Перед тим як розпочати роботу з'їзд ухвалив послати телеграфні привітання Д. В. Маковичеві, Д. Кашенкові, Роденським та Львівським „Просвітам“ і Львівським українським національним „Просвітам“ і привітаннями говоряться:

„Другий всеукраїнський з'їзд „Просвіт“ шле братам галичанам, які героїчною працею й кров'ю своїх човників освятили в Києві по всій Україні скарбниці наше вивчення, щирє привітання з привоу з'їзду „Просвіт“ в українських землях, що підняли Австрію до самостійної держави й галичан, що боротьба синів України по обидва боки Збруча приведе до зміцнення самостійної України од Кубані аж до Сяну“.

Навратили у звичомленні про другий день з'їзду надрукованим у вчорашньому числі „Відродження“ трапилась помилка: Заява про вихід лівих с.р. в складу „Просвіт“, прийнята представниками „Просвіт“, в дійсності належить представникові Чернігівщини.

Що дав з'їзд „Просвіт“.

Розмова з М. С. Шугаєвським.

Наш співробітник зав-розмову головою в ділу по-австрійськею М. С. Шугаєвським про резолюції з'їзду „Просвіт“.

— Департамент позашкільної освіти, скликаючи з'їзд, дав цїллю підбадьорити просвітських робітників, поновити їх частість, який став наслідком преслідувань і утисків владі на місцях; оскільки „Просвіти“ в цілму організацію і мадати їх діяльності плановий, систематичний характер.

Виявилось, що не дивлячись на великі перешкоди, „Просвіти“ веде і ведуть велику культурно-просвітську роботу успішно, що організація „Просвіт“ у спілку, як повітові, так і губерніяльні вже почалась, що настрій-участників з'їзду став багаторазово вони відраховували свої сили й роботу.

го боку, і внутрішніх переживань і релігійних чувств даного народу — з другого.

Пісня є зерклом душі народу, пісня церковна є відбитим виснеших релігійних чувств, які йстот хвилюють, а проте найкращим джерелом церковно-музичної творчості мусять бути ті церковні пісні, які утворив сам народ. Такими релігійними піснями українського народу вляються колядки і кантати, проте великою заслугою Стеценка є, що як раз в той бік він звернув свою увагу і взявши їх, як загальну основу-структуру, виткав на тій канві чужу квітку.

Панахида Стеценка, — як сказано — побудована в витриману в стилє українських кантат. Її характер, використання грецьких ладів — є однією канонах, — намагають цілості сповійн, певн, роум снотого церковного настрою. При тім вчувається ширічне, щось своє. Маємо тут і закінчення в октаві, як і так характер і для наших народніх пісень, маємо і сполучення тонів і домантів, теж однією люблєних нашим народом способє проволити мелодії. Не брак і ліричних моментів особливо тих місцях, які по своєму характеру наближаються більш до пісні, як напр. „Покой Спасе“. Глибоко чувство проймає „Со святами упокою“, глибоко місце, пе на фоні органного шуму, в воцїть сї „жалощі“ ають.

Цей „лірицький“ акомпанімент невзначно ярко ілюструє настрої, поем смутку і глибоких рефлексій.

Так отже панахида Стеценка являється певним кроком на шляху відновлення української церковної музики в стилє й душі української народної творчості і лишається тільки побажати, щоб вона знайшла як найширше розповсюдження по українським церквам.

Ця твором Стеценка прололив с алу-гранит, зірвав рялно бездушної російської мертвечини, і вказуючи на джерело народної творчості, сотворив тим самим нову еру в сфері церковної національної музики.

Стедєся барвінку... Сїдєтєся квіти надїй. Намор.

У міністерствах.

Учєра робота в міністерстві праці, з наказу міністра праці М. А. С. овинського, провадилась тільки до другої години дня, щоб дати змогу урядовцям міністерства бути на панахиді по М. В. Лисенку.

Та сї о в міністерстві закордонних справ, міністерств шляхів, монт і телеграфів, в ній канцелярії та по деяких інших в урядових установах праця була припинена після обідня, щоб дати змогу урядовцям бути на панахиді.

Обід у Ясновельможного Пана Гетьмана.

(Офіційно)

Перелічені на обід у Ясновельможности Пана Гетьмана Ураїни були запрошені: го оварди міністрів Ф. А. Лядогуб, військовий міністр А. Ф. Рогоза, министр внутршних справ В. Е. Риббот, министр фінансів А. К. Рубінський, министр торгу і промисловости С. Ф. Мерлінг, министр судових справ А. Г. Вязлов, министр освіти П. Я. Стеніницький, министр земельних справ В. Д. Леотвич, министр праці М. А. Славинський, министр проісповіань А. І. Логоцький, министр шляхів В. А. Бутенко, державний секретар Заваловський та управляючий министерством закордонних справ Палтов.

Під час обіду його Світлість звернувся із такими словами:

Панове, дуже радий вітати вас сьогодні у себе і щиро радий, що зібравши вкупі, ми маємо можливість суспільно поспілкуватися про негайні питання дня і обмінятися думками з приводу цього. В виключно трудний момент приходить новому кабінету починати працю. Настав час, коли, після чотирьох років кривавої боротьби, народи всього миру відходять до ліквідації її результату. В цей же самий момент у нас на Україні одкоють деякі частини австрійських військ, котрі несуть за собою руйнування та безладдя і дають можливість збільшитися большевицькій агітації. При таких обставинах все наше напруження, що торкається внутрішнього порядку, повинно бути направлено до того, аби підтримати авторитет нашого уряду посеред громадянства і не дати можливість підвалинам законности в краї. Завданням же при тепершніх умовах дуже тяжким. Ще складніше завдання, котре нажить вирішити уряд у межах міжнародних відносин. Після реча суперечень величезних міжнародних сил для нашої молодої держави потрібно утворити належне їй місце. Українська держава з несприхливого свого становища оголошила себе нейтральною і повинна цей нейтралітет виконувати наваж. В цьому є заклад булущого її добробуту.

Разом з цим, для свого економічного інтересу і з огляду на забезпечення цього ж нейтралітету вона повинна ввійти в приятельські відношення з своїми сусілами. Простучаючи по цьому шляху, ми заклали договір з Всеволодом Денським військом і сподіваємося в найближчій майбутній відбудувати наші взаємовідносини з Кубанню та Терським козацтвом. Стоючи на тому ж ґрунті Українська держава будучи вітти утворення твердого і непохитного державного ладу в Європі. З тою метою ми простучемо до того, аби в якійсь добросусідській відносині з Польшею і вховаємо в приятельські відносини з Фінляндією та Грузією. Вітаючи добути самостійність галичанами, ми складаємо підвалини для братерських відносин з ними. У всіх цих взаєминих зносинах, як з нашими найближчими сусілами так і з всіма іншими міжнародними державами, ми стоїмо і будемо нерушливо стояти на ґрунті самостійної і незалежної української держави.

А через це від всієї душі бажаю вам сил в вашій трудній праці. Я покладаю надію, що вона поспіє вам дружно і успішно. Я певен в тому, що суспільні наші напруження, ми виведем нашу дорогу батьківщину з тепершніх тяжких іспитів на шлях добробуту, і ми з вами побачимо Українську Державу міцною та щасливою.

Наші до цієї мін України "Слава"  
Слава його Світлості були почуті витручачи "С"

Питання Видавництва

Министр внутрішніх справ про большевиків.

В приводу того, чи можливе повстання большевиків у Києві, министр внутрішніх справ В. Е. Риббот зазначив, що в ці дні порядок, в якому не було б повстання, в Києві цілком забезпечений. Влада має в собі розпоряджання досить військових сил.

Наша держава варту ї на зформованні дружини, при утворенні большевицької безладдя, можна цілком поспілкуватися. Взагалі, всіх заходів ужито.

Мисля до Швейцарії.

Показом Ясновельможного Пана Гетьмана дирекції законодавчого департаменту канцелярії, виконуючи обов'язки товарища державного секретаря і до якої Володимирівський командирється в склад особливих комісії при Швейцарському правительстві, який посилиться під головуванням Н. М. Могиланського з запрошеним його, Велетковського, на посади директорів законодавчого департаменту виконуючи обов'язки товарища державного секретаря. (УГА)

Питання про дивагуру.

"Голос Києва" повідомляє, що авторитетних джерел насповідують, що в останні часи правительством держав згоди обміовували "судне питання" і "судна питання" про

Говорили міністри Ф. А. Лядогуб і П. Я. Стеніницький.

Ваша Ясновельможність Пан Гетьман. Члени ради міністрів в ранішньому своєму житті були поставлені в різні умови. В той час, як одна частина мала можливість ґрунтовно вивчати мову і уявляти переклад українську мову, другі не мали для цього часу, і в жодній особині одні інші мови і дороги батьківщини України і прагнули під нашим керівництвом над утворенням міцної й самостійної Української держави.

Наша Україна на протязі всього її історичного життя перебрала багато важких проб і народ наш багато брив гору. Будемо наважитись, що відроджена Україна розвитає у своїй силі й красі і що наперед її чекає лише світле майбутнє. Обв'язаний палкою любов'ю до рідної землі, забудемо все що нас хоч і в найбільшій мірі розднувало і злучимось в цей важкий момент коло нашого Гетьмана міцним кругом і поведемо Україну на бачий шлях до щасття й слави. Приклад трудової праці надає нам Сам Пан Гетьман, цей тяжкий він був хворий, але не жалючі власних сил і зворовля все ж працював не про себе, а про державні справи і ідея на політичне побачання з союзниками.

Побажавши ж Панові Гетьману доброго здоров'ля й сил в його трудній праці, "Слава".

Потім говорив министр праці М. А. Славинський: "Зважаючи, я один із міністрів, министр праці — окрім селянського роду і з тої щасливої частини селян, котрі ніколи не були ні рабами, ні панями. Повинен сказати, що в дві категорії українських громадян, по якихим не може бути щастя Української держави, — говорю про селян і про робітників. Україна з перших днів свого існування була демократичною в своєму громадському устрої зверху до низу, і тепер вона повинна бути такою. Темний, забитий народ наш зробив багато помилок. Багато погіршив, але ж ба один тільки народ вижен в цих гріхах. Не будемо про це згадувати, будемо думати про майбутнє. А часне майбутнє лежить в тому, щоб Україна була державою демократичною. Я вірю і переконаний, я живу цєю надією, що Україна буде такою, бо Україна після свого глибокого переконання, буде або демократичною, або її зовсім не буде. Але тому, що Україна не буде, я не можу вірити, ми всі не можемо навіть допустити такої думки, бо без цього нема життя і не варто жити. Вірю й надіюсь, що українська верховна влада піде назустріч бажанням народу. Вона демократизує державний лад, вивольить з темряви та біди селянство, протягне нитку для того, щоб зв'язати себе з робітниками. Тільки опираючись на ці шари багатомільйонної української людности можна булувати українську державу. Я вірю твердо і непохитно, що Україна буде державою, а націксь і твердо вірю в те, що на чолі зазначеного мною наляжину стане верховна влада в особі Ясновельможного Пана Гетьмана всієї України. Слава українському народу, слава українській державі, слава Пану Гетьману".

Після обіду, в дворі Пана Гетьмана відбувся раут. В концертному відділі брали участь артисти оперного міського театру: Литвиненко, Колесник, Баратова й інші.

У формі правління в Московщині до того моменту, коли там установиться постійна, стала влада.

Держави згоди прийшли до висновку, що теперішній стан річей в Московщині вимагає встановлення диктатури й притому на чужоземній, з обов'язком допослухати Гаваї, що диктаторська повноваги відстануть об великий назв' Микола Миколович, або генерал Денікін.

Військове життя. Сердюцька дивізія.

В наказі по військовій офіцій № 545 оголошено устав Сердюцької дивізії.

По цьому уставу, першачим правом на вступ в дивізію на старшанській посаді користуються старшини, задовольнюючи загальними умовами служби в українській армії і маючі або звання св. Георгія, або Георгієвську зброю. Вихованці юнкерських шкіл безпосередньо в дивізію не випускаються, а вибираються до її частин на вачанській згодію по вич терміном на рік. По скінченню цього терміну, питання про перевед в частини в рідшати з урядом старшин шкільним таємно балотированим способом котрої затверджується командилом частин.

Хлібороби у військовому міністра.

6-го листопаду делегати Козацького повстання з'їзди і хліборобів одвідали військового министра з метою прохати його дозволу зберегти в надалі отряд, зформований у повіті сотником Удовиченком для боротьби з анархічними виступами.

Військовий министр обіцяв салати відповіді і інструкції командиру корпусу.

Хлібороби в Сердюцькій дивізії.

6-го листопаду делегати дивізії хліборобів одвідали 1-й піхотний Сердюцький полк.

З розмов делегатів з козаками вони з'ясували, що в заловленні діє також і в довзі внутрішнє життя піхоти цілком нормально, а в стосунках козаків та командного складу не можна бажати нічого кращого.

Службові льоти помонем сіданим.

Наша офіційна офіцій № 667 повідомлює, що військово-політичний та шкільний ського доходження, що повертаються на службу, мають право на прискорене відлітання нах при умові, що вони були предкладені в відношення в службовий час, а не в години в полон, або вони можна встановити, що вони в по он не по своїй волі.

Донські старшини на Білорусі.

Під час побачання в Сходу-Сердюцький між іншим одіт до ського військової академії старшанства Військово-політичного відділу у питаннях стосовно відповідна проповідь якого була вивчена з боку начальнича Українського Штабу А. В. Славинського.

Мала хмара, а великий дощ.

Серед політичних відомостей, навіруванних у вчорашній числі "Відродження", була одна заміт з про можливі в найближчий часі особисті з'їзди в складі вищих урядових міністерства закордонних справ.

Замітка як замітка Чи мало ж буває таких звісток по газетах? Коли існують міністерства, то неманучі й зміни в їх особистім складі, а коли можуть бути зміни по всіх міністерствах, то чому не бути їм у міністерстві закордонних справ?

Але цим разом сталося щось велике. Цей вчорашній день у міністерстві закордонних справ панував нервовий настрій, а російські газетні всім вбулися з глузду, обізваючи пороги в міністерстві й запитуючи всіх і кожного.

— А що це то правда? Милуков буде міністром?

Звідки взялася версія про призначення Милукова министрєм закордонних справ, те один Алак відає, але факт, що одна російська вечерня газета та-таки чорянило по білому й наивава.

Сообщені "Відродження" о том, что буде бы выслан посыл в министерство иностранных дел в предложении Н. Милукову, не соответствует действительности.

А в "Відродженні" в дійсности було надруковано ось що:

"Зміну політики министерства закордонних справ ставлять в зв'язок з русскими делами, що ґрунтуються коло Милукова".

Це було та ж надруковане чорним по білому, але це не перешодило російським "знавчим" у російській мові зробити з чорного біле, чи не вважати нервовим урядовцям савдано тільки за свої роботи.

Отже не завше буває, що велика хмара мала дій дома.

Буває й так, що мала хмара, а великий дощ. Буває.

З церковного життя.

Коло церковного Собору

Робота третьої сесії церковного Собору падає якусь дуже не жива. На пленарних засіданнях підімаються питання, а бо не мають загального значіння, або можуть бути ці обговорені в ріжних комісіях. Та й члени з'їздитись вилко, без всякої охоти. Поки зареєстроване 239 чоловік, а більш мабуть і на вхід, а тих, хто так живо обстоював у райській інтесі на попередніх сесіях, бажать нічого нема. Комісії зобраються не більш двох раз на тиждень, а деякі тільки по одному раз у тиждень.

Святиня комісія.

Вчора відбулося засідання святиня комісії, на якому, після довгих і палких суперечок, була ухвалена така резолюція:

"Зхоронити в істичности існуючу духовну школу — духовних нижчих і семінарій, — як історично складених, зробивши в ній потрібні реформи."

ХРОНІКА.

Увільнення.

Наказом Його Ясновельможности Пана Гетьмана увільняються: директор департаменту харчування Володимир Балабан, за скасуванням 5-го департаменту, з посади директора 5-го департаменту, директор 2-го департаменту міністерства харчування Сергій Фрихольд за скасуванням 2-го департаменту за штат і директор 4-го департаменту міністерства харчування Коль за скасуванням 4-го департаменту за штат. (УГА)

У справі ревізії помешкань професійних силон

Міністерством праці розроблено проект об'їзду в справі ревізії помешкань професійних силон, який має бути видано по зголі з міністерством внутрішніх справ.

В свою об'їзду міністерство праці прохає ревізійних та новітніх старост мі в якому разі доурати до ревізії помешкань професійних силон, а також об'їзду промисловців.

Відомості про ревізії та об'їзди помешкань комісії праці можемо раз повинні повідомляти міністерство праці.

Цукрова монополія.

Міністерство фінансів повідомляє, що вся організація скарбової цукрової монополії, виважа на вна цукроварні і перевіз цукру по залізницях, для отреб населення, так і на рафинадній фабриці і о за межі України і на другі потреби, відіпарлада до міністерства фінансів.

З огляду на це, в цього часу скарбові цукор, нага патука, а також всі продукти цукрового виробу і чорна меласа перевозитимуться скрізь на Україні по за межі України тільки по нарядам і ровничих акцизних податками міністерства фінансів, котрі видаватимуть і планові посвідчення на вимогу вагонів.

Всі наряди та планові посвідчення, вдані до цього часу міністерством провільчих справ, треба мати дійсними.

Помешкання для 2-ї Укр. гімназії Нема

В помешканні готелю „Імперіаль“, ревізовано для міністерства харчов. справ, м-во ще й досі перейшло і сидити собі в помешканні, призначенні для 2-ї української гімназії, звільнивши з них лише невеличку частину.

Пан Гербель—міністр харч. справ який раніше зобов'язав звільнити гімназійні помешкання „в тяжкій“, карешті, після того як минув майже місяць, а за давнотинський келегації, що йому, і нові Гербель, „это уже вдоволю“ і балгати більше не схоже. Інакше кажучи, він навіть і надії не мав, що волось такі має звільнити гімназійні помешкання.

Але ж що дивно в цій „гімназійній мастерії“, так це те, що ревізовані для міністерства харч. справ готель „Імперіаль“, невдоволю з чийого дозволу доволі заселюється здебільшого московськими зайняти—ріжними „фахована“, а то так і простісінько зликом приватними людьми, як от, наприклад, артистами „летучої миші“ то-що.

А тим часом учні 2-ї Укр. гімназії вчаться в кругу черги в неможливо тисних і брудних кімнатах, в надзвичайно тяжких умовах.

Зібрання українських журналістів.

У вівторок у вечір, в помешканні Українського клубу відбулось зібрання українських журналістів. Головою зборів було обрано С. О. Ефремова, секретарем В. Савовського.

Збори було скликано для заснування професійної спілки українських журналістів.

Зібрання вбрало три комісії: організаційну, редакційну і для політичної інформації.

В склад організаційної комісії ввійшли: С. О. Ефремов, В. П. Писнячевський, Кушнір, П. Дівушок, Садовський, М. Вороний, Зайнів, О. Олесь, В. Кольов і Бендз.

В склад фінансової комісії ввійшли: Писнячевський, Лисенко, Вороний, В. Савовський і Видул.

Комісія політичної інформації була вибрана з членів: Ні овського, Ділуші і Піснатицького.

З'являючись в складі комісії скликати раз на тиждень представників преси і політичних діячів для обговорення політичних питань.

Молчарський з'їзд.

При міністерстві земельних справ відкрився з'їзд по молчарських питаннях, на який запрошені професори Київського і Харківського політехнічного інституту, Харківського ветеринарного інституту, заховці департаменту скотарства та з місць, представники губернських управ та зоотехніки і агрономи, представники сел. товариств та молчарських кооперативів і инш.

Мета цього з'їзду заслухати доклади про стан молчарських сіл, про омов питань, про молчарські спілки, про збут продуктів, про молчарське скотарство і инш.

З'їзд продовжиться кілька днів.

Постачання насінням України.

При міністерстві земельних справ відбулися засідання міжвідомственої комісії по організації постачання насіннєвим матеріалом господарств України. На цих засіданнях було ухвалено організувати при міністерстві особну міжвідомствену постійну комісію, в складі представників від міністерств земельних та продовольчих справ.

Торговельно-економічна згода України з Грузією.

Сьогодні о 11-ої год. ранку відбулись перше засідання представників Українського уряду з грузинською делегацією під проводом товариша міністра торгівлі промисловости д. Бородавського.

На засіданню головним чином має обмірковуватись справа про торговельно-економічну угоду між Україною та Грузією.

Лист до редакції.

Прошу хвальну редакцію помістити спільноті скаргований. В ч. 178 за 6 листопада співробітник газети, подаючи повідомлення про з'їзд „Провіт“, зазначив, що представник Поділля, з болем і обуренням говорив, що деякі українські організації, як наприклад, ліві с.р., швидко д.ільності „Провіт“.

Співробітник газети помилково приписав мені слова, які були сказані представником Чернігівщини. Лічу своїм обов'язком зазначити, що на Поділля всі українські організації, в тому числі і всі без різниці на г.їмі, допомагають „Провіт“ і коли члени партійних організацій входять в „Провіт“, то лиш для праці на культурно-просвітньому фронті, не вносячи домішки в нашу просвітницьку діяльність.

Го ова рада Подільсько „Провіт“ Б. Шмакєвич.

СПРАВОЧНИЙ ВІДДІЛ.

Юліан Д. В. Марковича.

Організаційний комітет по влаштуванню святкування ювілею Д. В. Марковича повідомляє, що святкування відбуються в п'ятницю, 8 листопада, о 7 год. веч. в помешканні українського клубу (Пушкінська, 1).

Свято почнеться урочистим засіданням, на якому будуть заслухані привітання та деклами про літературно-громадську діяльність Д. В. Марковича.

Після цього відбується літературно-художній вечір при участі найкращих літературних та артистичних сил.

- Заг. збори батьків першої україн. ім. Т. Г. Шевченка гімназії. 1) Справозвідання за минулий рік. 2) Повідомлення про помешкання. 3) Про фонд для виховання помешкань українських сім'я. 4) Повід. про об'єднання батьківськ. органу м. Києва. 5) Стипендія ім. І. М. Стешенка. 6) Питання про бурсу д. українськ. гімназії. 7) Вибори нового батьківськ. кету. 8) Біжучі справи.

Початок о 1 годині 10 листопада у помешканні гімназії в будинку Покровського монастиря. Д. В. Марковича вул.

— Президія Кирило-Методієвського церковного братства прохає членів ради братства неодмінно прийти на пораду сьогодні о 6 годині вечора в помешканні „Провіт“ (Пушкінська 1). Програм денний: Питання в зв'язку з працями Собору і зміною в міністерстві ісповіань та лекційна справа.

— Від Виконавчого Комітету головної ради Галицьких, Буковинських і Угорських українців.

На засіданні головної ради 3-го листопада м. р. вибрано виконавчий комітет із 3-х людей, а саме: д-ра Дмитра Левцького, інженера Павла Волошенка і пра Григорія Давяда, до якого входять з правом рівного голосу і представник від управлінь січових стрільців. Цей комітет є єдиним в державній Україні виконавчим органом і тільки до нього треба звертатися в усіх справах допомоги українським частям Галичини, Буковини й Угорщини.

Адреса комітету: Київ, Михайлівський монастир.

— Всеукраїнський з'їзд представників Батьківських комітетів і педагогічних рад. Організаційне бюро по скликанню Всеукраїнського з'їзду представників Батьківських комітетів і Педагогічних рад українських середніх і початкових шкіл прохає Батьківські комітети і Педагогічні ради середніх і початкових українських шкіл м. Києва неодмінно взяти участь в нараді по скликанню цього з'їзду котра відбується 10 листопада ш. р. рівно в 5 год. вечора, в помешканні міністерства освіти Терещківська вул. № 2).

Увага: На цю нараду Батьківські комітети середніх шкіл делегують по три представники, а Педагогічні ради всіх шкіл і Батьківські комітети початкових шкіл по одному представнику.

- Порядок денний: 1. Затвердження виробленого організаційним бюро регламенту з'їзду. 2. Фінансове і інші організаційні питання. 3. Біжучі справи. Окремих запрошень не буде.

— Президія ради Кирило-Методієвського братства прохає членів ради прийти на нараду, яка має відбуватися в четвер 7-го листопада, в помешканні „Провіт“ о 6 год. вечора.

— Річниця смерті П. І. Чайковського. 7-го листопада, в день річниці смерті славетного композитора П. І. Чайковського в Десятинній церкві відбується жалобна служба Божа і канонада. Літургію муз. П. І. Чайковського (новістю) в онез хор Київського хорового товариства під орудою М. О. Надєжинського.

Початок літургії рівно о 9 з пол. год. ранку.

— Збори громади вищих жіночих курсів відбуються у п'ятницю, 8-го листопада, о 5-й годині ввечера в ХVI аудиторії. На черзі стоїть надзвичайно важливі питання. Прохнуть усіх урочисто у зв'язку неодмінно прийти.

— І-ве „Січ“. Записуватись у академічно-гімнастично-спортивне т-во „Січ“ можна в національному і убі шо-ляя в П—1 дний і від 1—7 ввечера.

Президія студентських громад просить спонсоризувати ідею серед студентства.

У зв'язку з організацією в межах „Січ“ бойового кур'єра прохнуть тов. студентів б. військових старшин і підстаршин записуватись до загону інструкторів. Реєстрація майбутніх інструкторів проводиться також у нац. клубі кожного дня в ті ж години.

— Чергове засідання учительського бюро праці відбується в четвер, 7-го листопада, о 6 год. вечора.

Всіх членів прохнуть прийти обов'язково.

— Учительське бюро праці просить всіх осіб, котрі подавали прохання та заяви в бюро праці до 1-го жовтня, пов'язати, кого із них ще рахувати кандидатом на ту чи іншу посаду, а кого вже не рахувати.

Просимо сповістити про це негайно.

— Голова й комітет КМУ Сибіто і Дідину українського Червоного Хреста просить всіх членів комітету прийти на чергову нараду, котра призначена на четвер, 7-го листопада, на 6 1/2 год. вечора в помешканні Українського клубу (Пушкінська, 1).

Головні питання: а) допомога дітям, б) допомога полонян, в) організація установа Київського відділу, г) бюджетні справи і д) справи що до загальних зборів членів Київського відділу.

— Загальні збори студ.-правничих I-го й II-го курсу Укр. Держ. Унів. відбуються при всій кількості (постанова загально-студ. зборів) у п'ятницю, 8-го листопада, о 6-й год. вечора в помешканні університету.

На порядку денному—обрання представників до головної ради, обрання факультетської ради, справи факультетських виклад в то-що.

— До студентів-українців у складі комітету за Волдимиром. В неділю, 10-го жовтня, в м. Києві відбулись загальні збори громади студентів української спільноти св. Володимира. На черзі дня стоїть між іншим питання і про правне становище студентів-українців в університеті св. Володимира. Вирішення цього питання не може торкатися тільки членів громади, то у всіх студентів-українців і не членів громади, прохнуть неодмінно прийти на ці збори.

— Від ради української студентської спілки м. Києва. Рада студентської спілки повідомляє товаришів, що запис до спілки провадиться щодня, крім свят, від 10 до 3 годин в бюро спілки, Литеранська Ч. 12, м. 6 (контора архієпископа Великийського); тут же мистяться і бюро праці спілки.

— Приєм у кошов г. біганина військ козацьких Київщини (Хрещатий, 27) від 11 до 1 год.

Приєм за в про вступ до коша провадиться щодня, крім свят, від 10 до 2 год.

— Учителів-українців м. Києва, працюючих у вищих початкових школах, прохнуть зібратись 8-го листопада в 6 1/2 год. вечора в 6-й в. п. ш. — Фундуківська 31.

— Рада правничого товариства сповіщає, що 10-го листопада о 11 годині ран. у відбуються загальні збори в буд. Вел. Плав. 2 (з'їзд).

Порядок денний:

- 1) Доклад Келопатицького про державні сойм. 2) Біжучі справи. — Концерт. Видав. муз. драмат. інстит. ім. М. В. Лисенка у вштовує 10-го листопада (н. ст.) в залі Купальня збір. концерт, присвяч. пам'яті М. В. Лисенка. Всю програму в к. профес. та навчальні інстит.; скінчивши школу М. Лисенка, арт. оп. и. Оршань, 1-й нац. Україн. хор під орудою К. Г. Стеценна та оркестр під орудою Д. С. Вертева. М. ж. а. ш. №№ програм. буд. в концерті: „Арія“ Татарини з оп. „Гар.“ — д. ю. Збуваю в симфон. оркестру: „Ар. Тар. Бульби“ — д. м. Донці и в симф. оркестру: увертюр. до оп. „Різдвяна ніч“ — оркестром під орудою Вертева; „Східна мелодія“ — д. ю. Муравйовою, до оп. (ф.) — д. м. Влушецького і д. Шерманом; Мелодіо-клямація з феєрії „Чарівний сон“ — д. Стадником в симф. арфи; дуети, тріо та инш. Поч. конц. о 8-й год. веч. Квитки можна набувати в амгарні П. І. Ковського (Хрещ., 29).

### ЗА КОРДОНОМ.

#### Умови перемир'я Англії.

Головний офіс "News Bureau" сповіщає, що виступаючи в лондонській "Таймс" помістила подорожні записки Норкелфа, в якій виліжені англійські умови перемир'я:

- 1) Цілковите відновлення Бельгії.
- 2) Очищення французького краю і відбудова спустопалених провінцій.
- 3) Передача Альзациї і Лотарингії Франції і не як територіальне воєнне відшкодування, але як наслідок правди з 1871 року.
- 4) Цілковита відбудова північних італійських країн, причому захвати треба дати національній, також межі на Адріатичному морі належить справити в зв'язку з припиненням, які установлені на вштанній конференції 1918 р. в Римі.
- 5) Всі народи Австро-Угорщини повинні мати забезпечені голосом вільні народи світа.
- 6) Всі країни давніша належали до Російської держави, повинні бути очищені. Всі договори і угоди між Росією і осередними державами, які від революції були заключені в відношенні до давніших російських країн, касуються. Антанта буде дружно тому допомагати, щоби створити передумови, під якими різні національностей колишньої Російської держави могли би закріпити свою власну форму правління.
- 7) Утворюється самостійна польська держава з доступом до моря.
- 8) Договір в Бухаресті касується. Треба відбудувати Румунію, Сербію, Черногорію.
- 9) Турецьке панування над мусульманськими країнами, оскільки це можливо, усувається.
- 10) Народ в Шлезвігу матиме змогу вільно вибрати свою державну приналежність.
- 11) Як відшкодування за незаконну півдню війну, яку вели Австро-Угорщина і Німеччина, повинні ці дві держави дати змогу, щоби віддати весь торговельний тонаж антанти і нейтральних країн, який або згинув в півдній війні, або був ушкоджений.
- 12) Установляється трибунал, які повинні розібрати справи всіх привласнених громадян воєнних країн, які провинились проти принципів людськості. Колишні німецькі колонії, які Німеччина втратила в наслідок нападу на Бельгію, в якій була не віддається німцям. Німеччина сама заявила, що доля цих колоній залежатиме від вислідів боїв на західному фронті. Цей вислід вже тепер маємо.

#### Континентальні цілі англійської військової політики.

Німецькі газети повідомляють: Англійські війська востанок виступили на західному фронті на Македонському, в Салоніках, на півночі Росії, в Закавказзі, в Туркестані, Палестині в Месопотамії. Хто не набрав руки в питаннях "високої політики", не гає себе: навіщо Англія так розкидає свої сили? Відповідь на це дає відомий досліджувач Тибету й Гімалаю, мандрівник Свен Гедін, який написав нову книжку — "Іерусалим".

В цій книжці між иншим він пише: Чим ви виступаєте, що Англія для того розпочала цю війну, щоби задовольнитись тією нею територією, яку вона одвоювала у другіх народів шляхом всяких комбінацій? Держави, подібні їй, повинні підтримувати своє існування постійними новими завоюваннями. Скорайте хану, оми тете на ній історією пешимоння англійського колоніального володіння і ви побачите, чи правдиве все згадане, чи ні. Справді цілі Англії в цій боротьбі утворити суходольний зв'язок між Індією й Дамаском. Англія уже тепер володіє Меккою, Іерусалимом, Багдадом, Дамаском. Англійські війська знаходяться у відступі в Континентальному, проймають бажанням водружити прапорок антанти над мечетями Стамбула. Чи існують тепер цілі прості, котрі виступає в те, що Росії коли не буде належати Костантинополь, який облягає Англія, Росія являється самою такою ж забавою в руках Великобританії, як і всі інші держави, які складають Британське володіння. І коли є такі прості цілі й найвища мета, котрі галають, воюючі держави будуть демилувати цим рухом, то вони прокинуться від тяжкого сну під вехоронний дзвін, котрий повіває Стамбулів долю сучасної Європи.

Міркування С. Гедіна стверджуються цілою низкою фактів, які мали місце уже після виходу його книжки на світ. Навіщо у в їх газетах було надруковано повідомлення про заміну англійськими військами Туркестану, котрий є великим продовженням так званого північно-західного сласіса Індії. Ставши фактом окупація Баку на яку укладається ж воля, чиню цілком, про яку писав С. Гедін.

Все це показує, що коли Англія і намагається починати участь в галузевому по мисленні дента Вільсона скаржити на волю сучасного світа бажав зайняти місце на рівноправній основі з Азією й власністю.

#### У Совдепії.

**ВІЛГОРОД.** З Москви повідомляють, що в Петербурзі літує тиф. Смертність велика. При ліквідації білогваздійського повстання в Слабуві з наказу військового комісара Миронова розстріляно десять буржуа за кожного вбитого червоноармійця. Наказ дав волю червоноармійцям, котрі розстріляли вали захоплених офіцерів, витрачаючи одного патрона на чоловіка. Живих доколювали багнетами. Всього було по зв'язному забито 180 інтелігентів. Особливо люто відзначався окремий матроський відділ.

Педвоєсний звелів червоноармійським відділам пононених офіцерів розстрілювати на місці, коли їх вьзяті зі зброєю в руках, беззбройних оддавати військовим комітетам для одправки в табори.

Газети повідомляють про розстріл провocatora Маліновського.

З Москви по радіо передають, що Лібмант звернувся до робітників і солдат держав згоди з відозвою, загальний зміст якої такий:

„В хаосі війни російський пролетаріят збував соціалістичну республіку, яка є титанічним еліментом всевітнього соціалізму. Російська революція значне носунула вперед діло революційного пролетаріату всього світа. Вже охоплено революцією Болгарія, Австро-Угорщина, Германія на передовій революції. Але тут ще є великі перешкоди. Влада ворогів народу хоче використати мапа на соціалістичну Росію, аби затримати своє панування.

Звертаючись до робітників і солдат держав згоди, він закликає недопустити до нападу на Російську соціалістичну республіку, бо загибель її буде страшний удар для діла соціалізму й надовго затримає наблидження його.

#### Цар Борис утік з Болгарії.

Вістки, які приходять з Болгарії, підтверджують телеграфічне оповіщення „Vossische Zgt.“, що цар Борис зрікся трону і що арештовано болгарську республіку.

Цар Борис зараз в дорозі до Відня.

#### Італійці в Трієсті.

ТРИЄСТ. З листопаду прибуло до пристані в Трієсті 6 італійських торпедовців. Команду на Італійських кораблях втає бувший голова міської думи в Радаріо і провідник Італійських соціал-демо-

#### Цілковита анархія в Галичині.

„Local Anzeiger“ пише: Подорожні, які 2 листопада були в Галичині, описують в цей спосіб тамошні стосунки: Вони вийшли в четвер вечором востішною залкою Відень—Львів, щоби дістатись через Львів до Чортків. На Маравах панував зразовий порядок. Чесько-словацькі жовнірі відноситься до по орожних з вишуканою вічливістю. Офіцерам і жовнірам відібране браунінги, за це все инше залишено. Образ змінив ся, коли вони доїхали до Галичини. В Кракові залізничну варту тримають польські легіонери, або як вони себе називають, польська національна гвардія. Вона складається майже виключно з 13-літніх хлопців і сим завістів, які зближаються до поверонок з насадженими штиками. Подорожні, особливо австрійські офіцери і жовніри підлягають цілковитому ограбованню. Нестійки зброя, але таке ж виступки, одіяла, востістичні одіжи відібрані з Протестуємим грозять вони термом. Дотепершній омеидану станці, до якого звернувся ограбований подорожні за охоронок, завив, що він є цілком овито безсильний, бо його присилували польські легіонери і грозячи революверами обилітникоману. Вагон в пакунками подорожних легіонери відчепили і затримали. Те саме повторилося на кожній станції аж до Перемишля. Простоявши 6 годин, подорожні довідались, що дальше їхати не можна, бо шлях між Перемишлем і Львовом розібраний. Дотепершній намісник Галичини гр. Гуйн передав владу Українській національній раді. Це вклікає таку реакцію з боку поляків, що прийшло в кінці дозу внич боїв між поляками і українцями. Польки послали своїх легіонерів, щоби провасти свої домагання у Львові. Українці відповіли розібранням шляху Перемишль—Львів. Так панує найкраща анархія, яка поширюється на цілий край. В кінці залка подорожних вернула до Відня. В Галичині панує цілковитий не порядок. Телеграфічний і телефонічний зв'язок дерерваний. Українці обсадили всі залізничні лінії на схід од Перемишля своїми військами і не пускають залок з заходу. У Львові прийшло до жорстоких боїв між українцями і поляками. Посол Гредул оповідав, що всі залки переповнені раненими. В вуличних боях у Львові, як оповідають, згинув посол Левачський.

Редактор—видавець І. Г. Левиний.

## ОГОЛОШЕННЯ.

„Вписи в корпус оборони Галичини відбуваються в Галицько-Буковинським Комітеті, в Михайлівському монастирі, 3-й корпус (дім бувшого монастирського Правління) від години 9-ї ранку до 8-ї вечором“.

Головна Рада Галицьких, Буковинських і Угорських Українців.

Ч. Черник. В. Володимирська, 42. Від 9-11. Змін. від 1-2. Тел. 40-01. 518-

Т-во „ЧАС“ у Києві Володимирська, 42. телефон 25-77.  
 Має на продажу всі українські книги. Вийшли з друку плакати і каталоги, на персилку яких треба надіслати марок на один карбованець. 158

ПОДІЛЬСЬКА  
**„СОЮЗБАНК“**  
 (Виниця, Поділля)  
 з загальною відповідальністю  
**50,000,000 карб.**  
 переводить всі банкові операції. Платить по вкладам 4-6%.

## Видавниче Т-во „ДЗВІН“

— Відділ «Українська Школа» —

ПІДРУЧНИКИ:

- Г. Чепіга. Арифметичні правила. Вид. 2-е 3-гривні.
- Письмо в школі. Методичні замітки. 3-гривні.
- С. Чепіга. Найпотрібніші правила правопису з додатком самостійного писання. Підручник для учнів початкових шкіл. ч. 1-а 80 шагів. 2-а 2 гривні 40 ш.
- С. Русова. Позашкільна освіта. Засоби її переведення (Друкується).
- Інші видання.
- Г. Гетьмаець. Батько Української Повісті. (Квітка—Основ'яненко) 2 гр.
- Наші Народоловці і письменники поети. (Друкується).
- Хто такий Григорій Сковорода (Друкується).
- В. Кирило-Борисевич. Батько Української музики Микола Лисенко. (Друкується).
- Ю. Рувь. Як здобувають нафту. (Друкується).
- С. Чепіга. У шахтарів. (Як працюють на шахтах). Оповідання. (Друкується).
- І. Шенченко. Іван Підкова, Тарасова ніч, Гамалія—1 гривня.
- В. Свиниченко. Пана Мара—комедія на 4 дії—4 гривні.
- Чорна Пантера. П'єса на 4 дії—5 гривень.
- Бавар. П'єса (Друкується).
- Дмитро Маринич. Твори кн. 1-а—9 гр. 2-а (Друкується).
- М. Марія. Злодій. П'єса на 1 д. Перекл. М. Борони (Друкується).
- В-че Т-во „Дзвін“ приймає заповнення на складі бібліотеки урядових інституцій, земств, товариств, початкових і середніх шкіл. Бібліотеки складі Головна комора Т-ва „Дзвін“ Київ, Басейна

М А К А З

По Запорозькому загоно

Запорозький полк та 1-ша і 2-га баталії 1-го легкого гвардійського Запорозького полку.

Ч. 19.

2-го листопаду.

Посад Воронеж.

§ 1.

Старолубський Повітовий Староста приславши при віношенні від 30 жовтня ц. р. під ч. 4194 три тисячі п'ятсот карбованців (3500) карб. грошей по відомості мені, що мешканці міста Стародуба глибоко сумують об тім, що в останніх баталіях з боєвою зверхньою бандою, багато забито та поранено лицарів старшин і козаків порученого мені загоноу і бажають ви вижити своєю відданістю, хто пролив свою кров зібравши зазначену лепту і просили перевести її сім'ям забитих, а також прохають мене подякувати від імені всієї юності хоробрих воєнів—старшин і козаків.

Славні старшини і козаки! Мені дуже приємно оголосити всьому загоноу про увагу, довіря і заботливість населення міста Стародуба. Нам дорога грошова допомога, а ще дорожча увага людяності. Ця увага, а для нас новий істотний морально та духовний смисл для боротьби з лютими ворогами Неньки України і всієї людності.

Ві мені загоноу ширю дякую мешканцям Стародуба за увагу і допомогу і маю тверду надію, що поручений мені загін напружить всі сили, аби оправдати ту ширю увагу, яку нам виявляють.

Наказ цей прочитати в сотнях, ватагах і баталіях.

Всі часеписи прохаю перерукувати.

Отаман загоноу Болбочан.

1641

Коваль досвід. з власн. інстр. потрібний до 20 піш. Радомисльського полку. Платня 300 карб. у місяць на всім готовім. Звертаєсь до к-ра немуштр. півсотні на Львівській вул. ч. 23

1645

ШКІЛЬНІ ПІДРУЧНИКИ

„ВІНОК“ О. Вілоусенко ухвалений міністерством Освіти.

Перша читанка (хвостоматія для дітей молодшого віку) ц. 4 карб. 60 коп.

Друга читанка випуск І ц. 3 карб.

II (друкується)

ШКОЛЯРСЬКИЙ ЗБІРНИЧОК ч. I. Книжка для читання на 3 році навчання ц. 1 карб. 90 к.

ОПОВІДАННЯ З СВЯТОГО ПИСЬМА Курдівського ч. I Старий Завіт ц. 1 карб. 30 к.

РОЗМОВИ ПРО УКРАЇНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ Шевельова ч. I ц. 1 карб. 60 к.

ГРАМАТКА Гарденко ц. 4 карб. 50 к.

ДАЧНИК Тимошенко. Для сільських початкових шкіл.

Частина I ц. 1 карб. 75 к.

II ц. 1 карб. 10 к.

ШКІЛЬНА МАПА УКРАЇНИ ц. 5 карб.

МАПА ПІВКУЛЬ ц. 20 карб.

Можна одержати в великій кількості з книжковому силепу Полтавського історичних Т-в.

У В І В І

управління будівлі колії Мерефа--Херсон.

Вимагається для працюючого на будівлі рухомого складу бабіт паровозній та вагонній в кількості по 100 пудів кожного.

Фирми, які зобажать поставити бабіт, повинні, крім умов поставання, зазначити також % чистих металів, які увходять в склад бабіту.

Умови поставання повинні бути надіслані на адресу: Харків, Старо-Московська 61/63 управлінню матеріальної служби, не пізніше 15 листопаду нов. ст. біжучого року в запечатаному конверті з надписом „До управління на будівлі“

1631

Електротехническое училище

Правда: звання техника и инженера.

15 октября открывается параллельный класс.

Пріємь сь образован. не ниже 4 кл. средн. учебн. зав. или высш. нач. училища. Занятія вечеромъ. Проспекты бесплатно. Киевъ, Столыпинская 55б. Пріємь прошений сь 10 до 5 ч. дня. Въ кл. пріємь продолженъ до 15 ноября для лицъ окончивш. средн. учебн. зав.

1630

Дровяний склад Ан. Пашенка: Ф. А. Колесниченко. Дрова усіх сортів. Гавань, каюта 58, тел. 38—81. 1567

Загублено посвідчення уч. семинарії на ім'я М. Шарко. Прохаю вважати недійсним. 1646

ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТА

НА ПОВНЕ ЗІБРАННЯ ТВОРІВ

ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

в трьох томах

під редакцією Богдана Лепкого.

Перший том вийшов і розсилається передплатникам.

Том I. а) Про життя й твори Тараса Шевченка, монографія Б. Лепкого, з 83 малюнками, б) Кобзарь (до першого арешту) книга на гарному папері, стар. 544, важить 2 хунти 10 лотів.

Том II. а) Кобзарь (від першого арешту), б) Варіанти.

Том III. а) Драматичні твори, б) проза, в) щоденник, г) пояснення.

Все видання має бути закінчено до Різдва ц. р. Частина видання в художніх, стильних, полотняних папітурках. Ціна першого тому по передплаті, не опрацьованого—11 карб., в оправі—15 карб. Видання випускається в обмеженій кількості, через що для бажаючих мати повний комплект оголошується передплата на умовах:

- 1) Передплата приймається до 1 грудня ц. р. 2) При передплаті вноситься 10 крб.—завдаток на весь комплект. 3) Послідовно по виході книжок вони розсилатимуться передплатникам, або видаватимуться в закладах т-ва „Друкарь“ після одержання цілої вартості книги. 4) Завдаток переноситься на останній том. 5) Пересилка за кошт передплатника.

Передплата приймається в книгарні т-ва „Друкарь“, Київ, Хрещатик ч. 50.

Головний склад видання: Гуртова книжна комора т-ва „Друкарь“, Київ, Хрещатик 50, 1594

Т-во „ЧАС“ у Києві

Володимирська 42 Тел. 24—77.

В ГУРТОВІЙ КНИЖНІЙ КОМОРІ Т-ВА „ЧАС“ (Володимирська, 42)

Є на складі видані коштом і накладом видавничого Товариства „ЧАС“ такі книжки:

Дога В.—„Наше Слово“, читанка для 3 і 4 класів середньої та вищої початкової школи, 2 част. 10 крб.

Шероцький К.—Колівщина (Гайдамачина в 1768 р.) 1 крб.

Петлюра С.—Незабутні (літерат.-крит. мініатюри) 1 кор. 50 к.

Вічер Стоу—„Томова Хатка“ (перекл. О. Діхтяря) 2 крб.

Проф. Спекторський Е.—Основи Права Державного (Пер. С. Вечерницького) 1 крб. 50 к.

Доц. Свенціцький Іл.—Основи науки про мову Українську 1 крб. 60 к.

Проф. Тимченко В.—Українська граматика 2 крб. 25 к.

Науменко В.—Загальні принципи українського правопису 25 к.

Чепіга Я.—Методичні замітки до навчання грамоти по звук. методу 40 к.

Гоголь М.—Тарас Вульба (переклад М. Садовського) 2 крб.

Гоголь М.—Ревизор, комедія на 5 дії (переклад М. Садовського) 3 крб.

Де-Аміс Е.—Шкільні товариші (щоденник школяра), 2-го вид. 3 крб 80 к.

Де-Аміс Е.—Шкільні оповідання, книга 2 1 крб.

„Вудні“—Оповідання в чужих мов, збірник I, Т-ва „Час“ 2 крб. 25 к.

Американські оповідання, збірн. 2 Т-ва „Час“ 2 крб.

Майстренко Х.—Вогні і крові, збірн. III 2 крб.

Т-ва „Час“ 2 крб. 30 к.

Олесь О.—„3 журбою рапість обнялись“, поезії, кн. 1, вид. 2-го 1 крб. 40 к.

„Бім-бом дзелен-бом“ Нар. казочка, великих малюнків в багатьох фибрах художника О. Судомори 2 крб. 50 к.

Теж у чорній фарбі для размолдування 2 крб. 50 к.

„Прибалашка“—Нар. казочка мал. О. Судомори 2 кор. 50 к.

Ожешкова Е.—„Gloria victis“ (Оповідання) 50 коп.

Гаршин В.—Чотири дні (Оповідання) 50 к.

Грицько Григоренко—Твори т. I—оповідання 4 крб. 50 к.

Московсько-Український словник Т-ва „Час“, 2-го вид. 3 крб. 50 к.

Старицька-Черняхівська Л.—Останній сніп, драм. етюд на 1 дію 70 к.

Старицька Черняхівська Л.—Гетьман Дорошенко, істор. драма 3 крб.

Гауптман Г.—Ганнуся, драм. етюд у 2 карт. 1 крб. 50 к.

Кобець О.—В Тарасову ніч, драм. карт. 35 к.

Андреев Л.—Петька на хуторі (оповідання) 20 к.

Ніковський А.—Український правопис (словничок) 85 коп.

Старій В.—Стінний словник старих українських слів. 75 коп.

Старицький М.—Богдан Хмельницький, істор. прама 2 крб. 75 к.

Загуд Д.—3 зелених гір (поезія) 1 крб. 60 к.

Друкуються й незабаром підуть до продажу:

Отаман Байков—Підготовка народу та війська до захисту батьківщини.

Твен М.—Принци та бідак (перкл. О. Діхтяря), Матушевський Ф.—Граматка.

Жуль-Верн—80.000 верст під водою, „Кругом світу в 80 ден.“

Крім Гуртової Комори ці книжки продаються і по закладах Т-ва „Час“

в крамниці—Київ—Володимирська, 53 (проти міського театру);

в книгарні—Київ—Фундуклівська 24,

і в книгарні—Кам'янець Подільський—Центральна площа, буд. Бергера.

В коморі—по закладах Т-ва єсть і всі інші видання Українські і по українознавству.

Просвітам, земствам, книгарням, школам і инш громадським установам підвільня замовлення виконуються негаймо.

1591